

KVEEKARIUTISKIRJE/ KVÄKARNYHETSREV/ QUAKER NEWSLETTER
6/07

Hyvät Ystävät, Bästa Vänner, Dear Friends,

Vuosi 2007 on melkein loppuillaan. Marraskuussa pidimme työkokouksen Tampereella ja kun olen jälkepäin miettinyt tapaamista, on mielessä ollut suuri kiittolisuuden tunne siitä, että tämän vuoden aikana on tapahtunut paljon myönteistä Suomen Kveekareiden keskuudessa. Vuosikokous Viittakivessä oli onnistunut ja Tampereen työkokous antoi tunteen siitä, että meitä on loppujen lopuksi koolla vahva joukko sitoutuneita Ystäviä, joilla on halu kehittää toimintaamme ja tukea toinen toisiamme kaikista yksilöllisistä eroistamme huolimatta. Olemme onnekkaita sinäkin, että meitä on mukana kaikkia sukupolvia. Joukossamme on lapsia, nuoria, nuoria aikuisia, keskipolvea ja vanhempaa, jo kypsään ikään ehtineitä. Pienuus on vahvuus: meidän kaikkien on mahdollista olla kaikkien kanssa, koska erillisiin kuppikuntiin ei ole lukumäärämme vähyyden vuoksi mahdollisuuksia. Iloitkaamme toinen toisistamme!

Year 2007 has been a good and fruitful one among Finnish Friends. We have realized that actually we are a strong and committed group of Friends in spite of the smallish number of members. People are willing to contribute and share their thoughts and strengths and we also have an advantage of including different generations among us. The business meeting at Tampere was a joyful gathering, where people came from Helsinki, Turku, Muhos and Kokkola. It has to be something special, when people are ready to travel for hours to participate a meeting for worship and seeing each other. Let us be thankful for that!

Det har varit ett fruktbar och händelsefullt år mellan Vänner i Finland. Vi får vara tacksamma för en möjlighet att vara en så liten grupp, som innebär så otroligt olika människor i sig. Vi har många nationaliteter och tre språk och flera generationer och det är en riktig rikedom. Jag hoppas att alla känner sig välkommen och att vi skall fortsätta med den samma känslan om gemenskap, som var så uppenbar i Tammerfors i november under andakt och arbetsmöte.

Ystävydessä, i Vänskap, in Friendship,

Jaana Erkkilä

Meeting for Fellowship in Tampere
Meeting for Worship in Tampere
Meeting for business in Tampere
Meeting with God in each other in Tampere

I would like to thank everyone who supported this gathering (which was really much more than 'just' a business meeting) in Tampere on November 17th. I noticed that many of us travelled a long way because we wanted to be there. We received a warm and joyful welcome and quickly recognised each other as belonging together. For probably the first time outside our Yearly Meeting we had people from all our worship groups in Finland, and this went a long way to resolving the usual difficulties of communication. We were disciplined about translation so that no-one felt on the outside- this also meant there was more time for thinking about what we were discussing and whether our contribution was necessary. To me we felt connected and ready to work together as a YM. People were ready to be active and it felt as if the jobs were shared out and that matters could be taken forward.

Our silence was gathered. Both the spoken and unspoken ministry has stayed with me.

Recently I received a letter from a group I am connected with, Friends of Silence. I would like to share one sentence with you: 'We hope you know how grateful we are to each of you for your silent moments, whether in meditation, gardening, driving at home or at work- wherever you may be, whatever you may be doing: silent be and see'. I think we can also feel this tangibly within our yearly meeting and be grateful for it.

We can rejoice that our next gathering/business meeting will be in Turku at the end of January. Blessings to you all.

Jane Rose

An Invitation

Dear Friends,

Some years ago we had an active Healing group in Finland Yearly- along the lines of Friends Fellowship of Healing in Britain. Some of us attended workshops run by two British Friends Tom and Pauline Pool and so became interested in deepening ourselves in this way. The healing groups in Finland were both face to face and distance (meeting in spirit.) At that time the distance meeting for healing was a most important channel for communication among those of us living so widely spread in Finland.

There seems to be a need now to activate our distance group again, and if anyone is interested, please could they contact wither Jane (jane.rose139@gmail.com) or Pirkko (pirkko.lehto@kolumbus.fi) Please also contact us if you have any questions.

We envisage that people will let us know if they would like to put themselves or someone that they know of on our healing/prayer list (we can have just a name or there can be some explanation as to why the person needs extra support at a particular time). Those of us who commit to meeting in the spirit seeking to be a channel for God's love and healing will 'meet' once a week and pray for love and healing for the names on our list. The list will be updated about every month.

Jane Rose and Pirkko Lehto

Kutsu

Hyvät Ystävät

Muutama vuosi sitten meillä Suomessa oli aktiivinen "eheytyserhmä" (healing) Britannian Friends Fellowship of Healing mukaisti. Aika moni meistä osallistui Pauline ja Tom Poolin pitämiin viikonloppukurssihintäällä Suomessa ja innostuivat syventymään asiaan ja itsemme kehittäen . Meillä oli eheytyserhmä Helsingissä, joka kokoontui noin kerran kuukaudessa. Meillä oli myös vielä "etäiserhmä.",joka oli siihen aikaan tärkeä yhdysside etäällä toisistaan asuvien kesken.

Nyt näyttää siltä, että tämä etäiserhmä tulisi herättää henkiin.

Ehdotamme, että ystävät, jotka ovat kiinnostuneita liittymään, kirjoittaisivat meille ,jos haluaisivat oman nimensä tai jonkun tuttavansa eheyttämis / rukous listamme . Voi ilmoittaa henkilön nimen tai voi kertoa tarkemmin miksi ko. henkilö tarvitsee tukea esim. tietynä aikana.

Haluamme etsiä yhdessä Jumalan rakkautta ja toimia ehkä kanavana .Sopisimme kerran viikossa hiljentymisestä samaan aikaan. Joku meistä toimisi "kirjurina" j päivittäen listan noin kerran kuussa. Lisätietoja Janelta ja Pirkolta (p. 09/7284565).e-mail pirkko.lehto@kolumbus.fi

Kära Vänner,

Än så länge har ni kanske bara hört om mig, men inte träffat mig ännu. Jag växte upp i ett svenskspråkigt hem här i Finland, men flyttade till England och bodde där över 20 år. Det var i England som jag först kom i kontakt med Kväkarrörelsen. Det var en mycket stor upplevelse för mig att få vara med om den tysta andakten. Det kändes som om jag hade kommit hem och jag förstod helt innebörden i uttrycket: man blir inte kväkare, man föds till kväkare.

Jag fick mina första upplevelser av kväkarsamfund och stilla andakt under vår vistelse i den sydvästra delen av England och när vi flyttade till Norra Yorkshire började jag besöka mötet i Settle med mina yngsta döttrar. Samfundet blev för oss som en slags kär, utvidgad familj och jag hade allvarligt börjat fundera på att ansöka om fullt medlemskap när vårt liv omstörtades genom min makes plötsliga bortgång och mitt beslut att flytta tillbaka till Finland. Vi minns våra vänner i Settle med stor tacksamhet. Vi har vackra minnen av det stämningsfulla möteshuset och människorna där och också från de kanske inte alltid så tysta mötena i våra hem. I Clapham, den lilla byn på 200 invånare där vi bodde, fanns flera kväkarfamiljer med sammanlagt över ett dussin barn. Vi träffades ofta hemma hos någon av familjerna för stilla andakt med efterföljande knytkalas och dessa tillfällen blev till en mycket viktig del av vårt dagliga liv.

Efter att jag flyttade tillbaka till Finland med mina tre yngsta döttrar bestod livet av ständiga uppbrott och flyttlass. Under de senaste fem åren har vi flyttat fem gånger från den ena ändan av landet till den andra. Vi är nu glada över att äntligen ha fått slå ner litet mera stadigvarande bopålar här i Vasa (Åminstone hoppas vi så). Mina döttrar har här chansen att få gå i skola på engelska i övningskolan och Vasa IB gymnasium och efterhand skriva den internationella studentexamen innan de fortsätter sina studier någon annanstans. När jag äntligen hade lyckats packa upp de sista lådorna och få litet ordning på tillvaron kontaktade jag Jane Rose. En stark längtan hade börjat gro inom mig till att på nytt få uppleva gemenskapen i Vännernas Samfund och inte bara begränsa mig till studier av Quaker Faith and Practice, vår avskedspresent från våra vänner i Settle. Det är förstås en helt annan sak att höra till Vännernas Samfund här i Finland än att leva med stöd från ett nära lokalt samfund såsom i England. Kanske de finländska förhållandena för med sig att mera individuella insatser behövs men så är det

säkert också sant att möten och sammankomster därigenom också blir av större betydelse för deltagarna.

Jag ser fram emot att få träffa och lära känna er alla. Till sist några ord av George Fox som står mitt hjärta nära : " the Lord God is at work in this thick night".

Monica Heidemann

Dear Friends,

So far you will all know me by name only, having been something of an "invisible lady" for some time now. I am a Swedish speaking Finn by birth, but spent over 20 years living in England where I first came into contact with English Friends. Finding the Quakers and Meeting for Worship was a most wonderful experience for me. It felt as though I had come home for the first time and I fully understood the meaning of the phrase that one does not become a Quaker but one is born one.

The West Country provided me with my first experiences of Meeting for Worship and when our family relocated to North Yorkshire, I started attending Settle Monthly Meeting with my youngest daughters. The Meeting provided us all with a very caring extended family and I had started considering applying for full membership when our lives changed through the sudden death of my husband and a subsequent move back to Finland. Settle Meeting has remained in our memories with great fondness. We remember the ancient meeting house and its people as well as the somewhat more lively meetings arranged in our homes. Clapham, our little village of 200 people, had several Quaker families, all with several young children, and meeting for Worship and enjoying the wonderful spread of a Jakob's join afterwards became very much part of our daily lives.

Since coming back to Finland in the company of my three youngest daughters, circumstances have had us moving around the country at a break neck speed. The last five years have seen five moves from one end of the country to the other.

We are now happily and somewhat permanently (at least we hope this is the case!) settled in Vaasa where we are enjoying the benefits of the IB sixth form where the girls can study in English and take the International Baccalaureat Exams before moving on to further studies.

Being finally able to emerge from the world of packing crates prompted me to get in touch with Jane Rose and the Finnish Quakers. I had increasingly started to feel the need to extend my connections into the world of Quakerism beyond frequent readings of Quaker Faith and Practice,

our going away present from Settle Meeting, and to join in Meeting for Worship again with other Friends. Being a Friend in Finland is obviously a lonelier existence than having the support of a local Quaker community and so perhaps calls for even greater commitment and effort, but is it not also true that the gatherings and Meetings carry a somewhat greater significance for those concerned simply because of this?

I am looking forward to meeting and getting to know you all. Finally, a few words from George Fox that are dear to my heart : "the Lord God is at work in this thick night".

Monica Heidemann

Monica Heidemann on muuttanut takaisin Suomeen, Vaasaan, asuttuaan Englannissa parikymmentä vuotta. Hänellä ei ole toistaiseksi ollut mahdollisuutta osallistua kokouksiimme täällä Suomessa, mutta odotamme molemmin puolin tapaamista ja haluamme toivottaa Monican ja hänen tyttärensä tervetulleiksi Ystävien pariin täällä Suomessa.

JE

Fox Lutherin maisemassa –opintopiiri

Mitä merkitsee olla kveekari luterilaisessa maassa ja erityisesti eri pohjoismaissa. Tämä oli Ruotsin Kväkargårdenin vastuuhenkilön Julia Rybergin kokoaman opintopiirin lähtökohta. Opintopiiri toimi internetissä. Se alkoi syyskuussa ja kesti 10 viikkoa. Opiskelijoita oli 21, joista Norjasta kaksi, Tanskasta kolme, Suomesta kaksi ja Ruotsista 14. Suomesta toisena oli Birgit Rancken Tammisaaresta. Muut käyttivät äidinkieltään ja minä ruotsia.

Ryhmä jaettiin kahteen niin, että ensimmäisellä viikolla toinen puoli kirjoitti ja seuraavalla loput. Kaikki saivat kommentoida tai kysyä kirjoituksista. Ensimmäinen viikko oli opintopiirin työskentelyyn tutustumista.

Ensimmäinen varsinainen tehtävämme oli esitellä itsemme ja kertoa mitä liittymäkohtia meillä oli kveekareihin.

Toinen tehtävä oli kertoa, kveekarismen historiasta omassa maassa. Minun oli hyödyllistä paneutua historiaan Suomessa. Onneksi apuna olivat kveekarien uudet kotisivut netissä (<http://www.netlife.fi/users/antti.pelkola/kveekarit/tie.html> ja <http://www.nbl.fi/~nbl1508/suomessa.htm>). En ollut toisaalta tiennyt, miten erilainen historia on eri maissa. Norjassa merenkulku oli tuonut varhain jo 1600-luvulla yhteyksiä kveekareihin ja

miten Napoleonin sodan aikana sotavankeina Englannissa olleet norjalaiset alkoivat pitää kokouksia palattuun (<http://www.kvakare.se/norskaam.shtml>). Georg Fox vieraili vuonna 1677 jo silloisessa Tanskassa Frederiksstadissa, joka nykyisin tosin kuuluu Saksaan, mutta sinne saakka ulottuu Tanskan kveekarien historia. Ruotsissa yhteydet alkoivat vasta toisen maailmansodan jälkeen. Sekä Ruotsissa että Suomessa alkuaikoina kveekareilla oli läheiset yhteydet settlementiliikkeeseen. Miten lie Englannissa?

Kolmas tehtävä oli kuvitella Lutherin ja Foxin välinen keskustelu Raamatun merkityksestä sekä yleisestä pappeudesta. Tähän tuli varsin erilaisia näkökantoja. Monet korostivat heidän vastakohtiaan ja että he eivät olisi voineet ymmärtää toistensa näkökantoja. Fox ei pitänyt tarpeellisena erityisiä pappeja ja Luther katsoi pappeja tarvittavan opettamassa ja pitämässä järjestystä. Keskustelussa monet arvostelivat aika kärkevästi kirkon pappeja, kun taas toiset puolustivat ja kertoivat hyvistä kokemuksista. Tämä keskustelu oli aika vaikea käydä ja siinä huomasin omien tietojeni olevan liian vähäiset. Mutta kiinnostuin tutkimaan, mitä miehiä olivat Fox ja Luther.

Neljäs tehtävä oli kertoa kaksi itseään askarruttavaa kysymystä joko opintopiirin aiheista tai muuten. Siinä aika paljon puhuttiin mm. siitä, mikä on itselle tärkeää kveekariudessa ja mitä synty on tai miten kveekarit näkevät synnin sekä mitä Jeesus merkitsee. Myös kirkon toimintaa arvioitiin ja kveekareiden suhdetta toisiin uskontoihin. Pari kolme osanottajaa oli kiinnostunut buddhalaisuudesta.

Viimeinen viikko oli opintopiirin arviointia. Ihan kaikki eivät arvioineet. Opintojaksoa pidettiin mielenkiintoisena, mutta työläänä. Meitä oli varmaan liikaa osallistujia ja aiheita olisi pitänyt rajoittaa. Nyt keskustelusta tuli hajanaista ja kultajyviä oli vaikea löytää. Kaikkiaan viestejä tuli 10 viikossa 475, osa tosin hyvin lyhyitä, mutta osa ihan kunnan mittaisia, lähes 500 merkkiä pitkiä. Opiskelussa oli monilla vaikeuksia, mm. oli tietokoneongelmia, ohjelman hallitsemisen vaikeutta, sairauksia ja matkoja.

Julia kertoi, että tämä oli ensimmäinen yritys ja hän pyrkii kehittämään tällaista toimintaa. Joku toivoi myös sovellettua online kveekarihartautta internetin välityksellä. Hyvä mielikuvitus varmaan tuo uusia mahdollisuuksia. - Minä olen ehkä utelias, mitä tuleman pitää, hiukan epäluuloinen, en missään tapauksessa innostunut. Toisaalta opintopiiri oli minulle opettava ja hyödyllinen.

Paavo Lounela

Paavo Lounela has taken part in a study group " Fox in Luther's Landscape". Group is organized by Julia Ryberg and meant for Scandinavian quakers.

Friends Meeting for Worship in Åbo/Turku: every second Sunday, 2pm. For details, please contact Heather on 040 876 9163 or by emailing: FOVLER@HOTMAIL.CO.UK

Friends, warm greetings from Turku / Åbo!

It's come to our attention that there have been some misunderstandings / miscommunications about our Meeting for Worship. We look forward to talking with many Friends in Tampere / Tammerfors this Saturday, but we also wanted to send an email to ensure that anyone not able to attend also gets the correct information about what we're doing.

I am Heather Lundberg Fowler, I'm from Åland and England. My husband, Mike, is English. We have been involved with Quakers for many years and were Resident Friends at Christchurch Meeting in New Zealand in 2004.

We have recently become Members of Britain Yearly Meeting through our old Meeting back in England - in deference to the tremendous support and guidance they have given us, and to my mother, who died from aggressive early onset Parkinsonism.

After a prolonged period of severe, degenerative illness I was diagnosed in autumn 2006 as having a neurological sleep disorder and later indications of early onset Parkinsonism were confirmed. As soon as I started to feel the benefits from the new medication I was given, I began to have an intense yearning for Meeting for Worship.

Although still very ill, I felt guided to start holding Meetings in our home, inviting a few of our friends. These brought me immense peace. As I grew stronger we were delighted to be able to visit Helsinki Meeting and Ekenäs Meeting last winter and in early 2007 I felt strong enough to open up our Meetings to everyone.

In early September we restarted after the summer break (I hope some of you got my email announcing this) and we now continue to meet fortnightly (every other Sunday) in our home. We have put notices in the local newspapers, supermarkets, libraries, student unions, etc. and I was interviewed by Åbo Underrättelser.

We have had many enquiries and 5 new people have attended more than once. We visited Ekenäs Meeting again this month and Lulu Rauha here in Turku / Åbo, who many of you will know of course. Now we look forward to meeting / meeting again other Finnish Friends in Tampere.

We encourage anyone passing through here to contact us so we can arrange a time to share a coffee with you and hopefully some of you will be able to share Meeting for Worship with us here as well. Please also pass on our details to anyone who is interested in Meeting for Worship in the Turku / Åbo area - everyone is most welcome to join us.

Below is some more information about us and our Meeting. Please feel free to contact us at any time.

In Clearness and Friendship, Heather

Friends (Quaker) Meeting for Worship is held in Åbo/Turku on every second Sunday (fortnightly) from 2pm - 3pm, followed by coffee and biscuits. Meetings are currently held in the home of two Members of the Religious Society of Friends, in the manner of an unprogrammed, British, liberal (non-Christocentric) Meeting. We currently have circa 5 regular Attenders, with backgrounds in Lutheranism, Catholicism, Buddhism, Islam and Quakers, from England, America, Finland and Afghanistan. Although Swedish and Finnish are spoken, English is the main language of communication. We are actively seeking to expand (but of course, if numbers rise greatly we will have to find alternative premises as our present seating limit is about 12!). Currently we cannot provide facilities for children - rather than set an age limit, we welcome anyone who is old enough to respect others and be able to sit still and quietly for one hour. We cannot provide overnight accommodation, but if Friends wish to visit before Meeting or at another time they are encouraged to contact Heather to make arrangements. We ask anyone interested in joining us to contact Heather first, either by ringing 040 876 9163 or by emailing: FOVLER@HOTMAIL.CO.UK for full location details, etc.

The next business meeting will be held on Saturday 26th January 2008 in The Nautical Club, (in Åbo Akademis Yrkeshögskolan Sydväst), Nunnankatu 4, Turku / Nunnegatan 4, Åbo. It would obviously be useful for me to know by 20th January at the latest who will (probably) be coming: when and where they will be arriving

and if they have any special dietary or assistance requirements. Anyone can email us: fovler@hotmail.co.uk in English, Swedish or Finnish, or text / phone me: 040 876 9163 (English or Swedish) (or for Finnish, text / phone Mike: 040 816 3583).

Seuraava työkokous on Turussa 26.1.2008. Käytännön järjestelyitä hoitavat Heather ja Mike ja olisi suotavaa, että kaikki kokoukseen osallistuvat ilmoittavat tulostaan Heatherille tai Mikelle joko s-postitse tai puhelimitse 20.1. mennessä. Yhteydenotot voivat tapahtua myös suomeksi s-postilla osoitteeseen fovler@hotmail.co.uk tai puhelimella Mike 040 8163583.

FYM 2008

Dear Friends,

Although it is still 2007, some of us are already involved in planning our YM in 2008! Several things are already in place, and I hope you will all reserve the date in your diary!

Date: 27-29.6.2008

Place: Frantsila Yrntitila, near Tampere

Estimated costs: About 89€ per person for accommodation and all food.

We are planning that this will be all-age weekend, and we have invited two experienced British Friends, John and Diana Lampen, to be our facilitators. They have already reserved their flights. Here is a little about them.

"Diana and John are trainers in peace building skills and the creative handling of conflict. We also offer yoga training and materials to help with relaxation and inner peacefulness. Besides work in Britain, we have worked in Belarus, Ukraine, and Uganda, helping to introduce and develop peace education in schools. We have an ongoing programme in former Yugoslavia. John is involved with anti-landmines work and community peacebuilding in Western Uganda. We also run many courses for Quaker groups. Diana was Visiting Friend for Denmark Yearly Meeting for three years, and now supports Julia Ryborg in her new EMES post. She is very involved with 'Experiment with Light'. John helped to lead a Woodbrooke-on-the-Road in France this year; that was only his second visit to a European Quaker group.

John has written *Mending Hurts* and *Twenty Questions about Jesus* for Friends, *The Peace Kit* for children, and he edited *Endeavours to Mend*:

Perspectives on British Quaker work in the world today with Brian Phillips. He is currently editing a book on 'Experiment with Light'. Diana is the author of *Facing Death*."

The planning committee for our YM are: Kimmo Wilska, Jane Rose, Mikko Romppanen, Leena Lampela and Kari Muurinen. So if you have any special requests or anything you would like to communicate about the YM or anything you would like to offer to the YM, please contact one of us (addresses: see *Who's Who* in this newsletter)

Theme of the YM: **Gathering: deepening the life of the meeting.**

Love from Jane

Suomen Kveekarien vuosikokous2008

Vuoden 2008 vuosikokous tullaan pitämään Frantsilan Yrnttilalla Tampereen lähistöllä 27. – 29.6.2008

Arvioitu osallistumiskustannus on n. 90 e/hlö; maksu kattaa majoituksen ja ruokailun. Suunnitteilla on viikonloppu kaiken ikäisille ja vetäjiksi on kutsuttu kaksi kokenutta brittiläistä Ystävää, Diana ja John Lampen. He ovat varanneet jo lentolippunsa.

Diana ja John ovat rauhan rakentamisen ja konfliktien luovan ratkaisun kouluttajia. Britannian lisäksi he ovat työskennelleet Belarussa, Ukrainassa ja Ugandassa auttaen rauhankasvatuksen kehittämisessä kouluissa. Heillä on myös jatkuva projekti käynnissä entisen Jugoslavian alueella. John on aktiivisesti mukana maamiinojen vastustustyössä Länsi-Ugandassa. Pariskunta ohjaa myös erilaisia kveekarikursseja.

Vuosikokouksen suunnittelutoimikuntaan kuuluvat Kimmo Wilska, Jane Rose, Mikko Romppanen, Leena Lampela ja Kari Muurinen. Niinpä jos sinulla on erityisiä toivomuksia tai haluaisit olla yhteydessä toimikunnan jäseniin vuosikokouksen tiimoilta, ota yhteys toimikunnan jäseniin. Yhteystiedot uutiskirjeen lopussa "kuka on kukin – osastossa.

Vuosikokouksen teema: Kokoontuminen: kokouksen elämän syventäminen.

Jane Rose

Venäjän kveekarikuulumisia voi lukea Moskovan Friend's Housen nettisivuilta; yhteystietoja seuraavassa :

Dear Friend,

As you receive the newsletter from Friends House Moscow, I invite you to visit www.friendshousemoscow.org.uk, with apologies for a few pictures not appearing. In particular, you may be interested in seeing the new Christmas cards we are selling to raise funds for FHM.

In friendship,
Jonathan

Please FHM Contact Details:

FHM relies on funds from individuals and Meetings in order to continue its task. Help FHM by asking your Meeting to support FHM.

In Europe money can be donated to FHM via:

Friends House Moscow (Registered British Charity No. 1055965), 33 Booth Lane North, Northampton NN3 6JQ, UK. Contact Eleanor Barden at eleanorbarden@msn.com or phone 01604 491712

US dollars can be donated via:

Friends House Moscow Support Association, 1163 Auburn Drive, Davis CA 95616, USA. Contact Julie Harlow at fhmus@sbcglobal.net or phone 530 753 6826.

FHM Moscow Office details:

Phone number: +7-903-664-1075 Address: Moscow, Shosse Entuziastov, 31/38, 4th floor, room 2, ROO "Dom Druzei"

Postal address: FHM, Sergei Grushko, PO Box 98, Moscow, 111024.

FHM email address (Moscow Office): dd.moskva@gmail.com

Friends House Moscow, A Britain Yearly Meeting Interest Group website: www.friendshousemoscow.org.uk

Friends House Moscow Support Association (USA) website: <http://fhm.quaker.org>

**Who's who in FYM/
kuka on kukin Suomen Kveekarien Uskonnollisessa
yhdistyksessä**

Clerk/ kirjuri:

Kimmo Wilska (Helsinki)

**Assistant Clerks/
avustavat kirjurit:**

Jane Rose (Muhos) Jaana Erkkilä (Kokkola)

**Treasurer/
rahastonhoitaja:**

Anne Herbert (Helsinki)

**Executive Committee/
työjaosto:**

Kimmo Wilska, Jaana Erkkilä, Jane Rose, Anne Herbert, Antti Pelkola (Helsinki)

Vaasankatu (bookings)

Cynde Sadler (Helsinki)

Vaasankatu (support)

Pirkko lehto (Helsinki)

Website:

Jocke Fagerstrom (Helsinki) Christina Pasternak

Saarinen (Turku) Juha Malmisalo (Helsinki)

Website Support Group

Leena Lampela (Tampere), Heather Fowler (Turku),

Jane Rose (Muhos)

Newsletter/ uutiskirje:

Jaana Erkkilä (Kokkola)

**Contacts from within Finland/
yhteydenotot Suomessa:**

Pirkko Lehto (Helsinki)

**Contact from Outside Finland/
yhteydot Suomen ulkopuolelta:**

Jane Rose (Muhos)

**Planning Committee FYM 2008/
suunnittelutoimikunta 2008**

Kimmo Wilska, Cynde Sadler, Jane Rose, Kari Muurinen, Mikko Romppanen, Leena Lampela.

**Contact people for the Worship Groups/
yhteyshenkilöt hartauskokouksiin**

: **Helsinki:** Pirkko Lehto; **Turku:** Heather

Fowler; **Tampere:** Leena Lampela, Johanna Saresvuo;

Oulu-Kokkola- Muhos: Jane Rose.

Hyvät suomenkieliset ystävät: lähettäkää kirjoituksia myös suomeksi, jottei uutiskirjeestämme tule kokonaan englanninkielinen!

JE

Kveekarit ja joulun

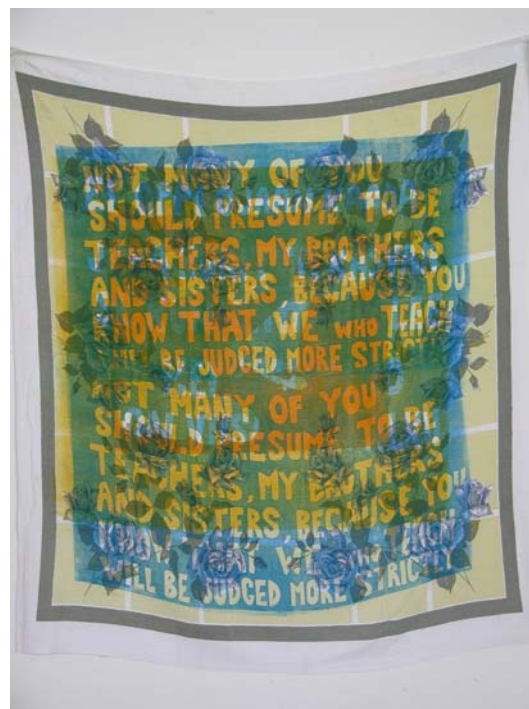
Keskustelupalstalla oli joulun alla erilaisia näkemyksiä joulunvietosta kveekareiden parissa. Joulunpyhät ovat ohi ja toivottavasti jokainen on viettänyt juuri omanlaistaan, hyvää joulua. Meillä ihmisillä on vahva taipumus yrittää opettaa toinen toisiamme sen mukaan, minkä itse

koemme oikeaksi. Raamatussa neuvotaan, ettei kovin monen meistä olisi syytä ryhtyä opettajiksi, sillä ne, jotka opettavat, saavat sitä kovemman tuomion. Ehkä meidän itse kunkin kannattaisi ryhtyä opettelemaan sitä, mitä haluaisimme muille opettaa.

There was a lot of discussion before Christmas in our internet site about quakers and different views on celebrating Christmas. The holiday is over and I hope that each of us has had a good Christmas, which ever way it has been. In Bible there is an advice that not many of us should presume to be teacher, because those who teach, will be more strictly judged. So, perhaps all of us, should rather begin to learn that, what we would like to teach the others.

Have a blessed New Year 2008!

Siunattua Uutta Vuotta 2008!



HUOMIO, REMEMBER!

13.1.08 hartauskokouksen jälkeen Helsingissä ryhmän kokous. Keskustelua kokouksen tilasta, tulevaisuudesta ja muista mahdollisista asioista. Kaikki tervetulleita! terv. Pirkko
Welcome after the silent meeting 13.1.08 to discuss about Helsinki meeting's future and all ideas are very welcome!
Greetings, Pirkko

Ja muistattehan yhdistyksen tilinumeron:

Sampo 800025-3375130

Remember that we have a bank account!

Infoa Norjan kveekareiden tulevasta vuosikokouksesta :

Hello everybody,

Our information is on our website, <http://www.kveker.org>, if you click on "Page in English", and then on "Norway YM", you get to http://www.kveker.org/index_trossamfunn_eng.htm, which tells you that

The Clerk of Norway Yearly Meeting is **Gyda Heie Hansen**.

The 2007 yearly meeting took place from June 28th to July 1st at Gvarv in southern Norway. Here is our **epistle**.

The 2008 yearly meeting of Norway Yearly Meeting will take place from June 26th - 29th at Moi south of Stavanger.

Contact **Marit Kromberg**.

OTHER CONTACT INFORMATION:

Postal address: Grønland 12, 0188 OSLO, Norway

I am just about to update the Norwegian version of the information about the work for a Peace Tax Fund, and I hope there will be an English version of that page soon.

Have a fine day,

Marit

Ja jälleen kerran muistutus kaikille: lähettäkää aineistoa uutiskirjeeseen! Seuraava uutiskirje ilmestyy helmikuussa, joten alan odotella paluupostia heti vuoden alusta alkaen!

jaana.erkkila@kokkola.fi
jaanaerkkilaja@gmail.com

Please, send your contribution for the newsletter as soon as possible! The next newsletter is going to be sent out in February

and without news there is no newsletter! We would be very thankful also, if our foreign readers, who are on the mailing list, would like to send their short articles, information about gatherings, tell about their news etc. Please, send your material for the newsletter to jaana.erkkila@kokkola.fi or jaanaerkkilaja@gmail.com

OBS! Det skulle vara roligt att få material också på svenska, eftersom vi har flera svenskspråkiga medlemmar och läsare. Nästa nyhetsbrev kommer att skickas ut i februari; jag börjar att vänta på material!

CREATIVE ACCEPTANCE

Accept life as it comes – all it may bring of good or ill, for everything has meaning; its seeming accidents are strangely fraught with purpose eventually to be revealed. Rejection is in vain – what we evade relentlessly is brought to us again. Therefore accept it as it comes – failure, success, rough, smooth, pain, pleasure, sorrow, joy – expect both ecstasy and agony. All these accepted make the warp and weft of life whose weaving forms a pattern, part revealed and part concealed, both human and divine.

John Ashford